



PROVINCIAL OFFENCES OFFICE (Windsor / Essex)
Westcourt Place, 251 Goyeau Street, Suite 300
Court Services Department
Windsor, Ontario N9A 6V2

MISSION STATEMENT:

“The City of Windsor, with the involvement of its citizens, will deliver effective and responsive municipal services, and will mobilize innovative community partnerships”

DISCLOSURE REQUEST

Name: _____

Ticket / Information No.: _____

Charge(s): _____

Police Agency: _____ **Next Court Date:** _____

Interpreter Required: Yes No **Language:** _____

Counsel / Agent: _____ **Tel:** _____

UNREPRESENTED DEFENDANTS – Photo identification is required to receive disclosure. Arrangements will be made to view any video recordings at this office. Video recordings will not be provided to you.

NOTICE TO DEFENDANT AND COUNSEL

RE: Confidentiality and Proper Use of Prosecution Disclosure and Ontario Evidence Act Notice.

ONTARIO EVIDENCE ACT NOTICE

TAKE NOTICE THAT WHERE ANY RECORD OF A JUDICIAL PROCEEDING, BOOK, DOCUMENT, ENTRY OR BUSINESS RECORD OR BANK DOCUMENTS OR INFORMATION FORMS PART OF THIS OR CONTINUING DISCLOSURE, THE PROSECUTOR INTENDS TO PRODUCE SAME AT THE TRIAL PURSUANT TO THE ONTARIO EVIDENCE ACT. ORIGINALS MAY BE EXAMINED AT ANYTIME PRIOR TO THE DAY OF THE SAID HEARING BY MAKING ARRANGEMENTS WITH THIS OFFICE.

THE FOLLOWING MATERIALS ARE BEING PROVIDED IN ACCORDANCE WITH THE PROSECUTION'S DISCLOSURE OBLIGATIONS ON THE FOLLOWING BASIS:

1. The defendant and counsel may use these materials and any other materials provided in this matter, solely for the purpose of making full answer and defence to the charges identified in the materials.
2. The defendant and counsel must keep these materials secure and not publish or otherwise distribute them or their contents without the written permission of the prosecutor.
3. If the defendant retains counsel, he/she will deliver all disclosed material to that counsel with these same conditions attached to them.
4. Counsel for the defendant may permit access to these materials for the use of persons acting under the supervision of counsel (for example: articling students and retained experts).
5. If there is a change of counsel retained by the defendant, the former counsel will deliver all disclosed material to the new counsel with these same conditions attached to them or return the material to the prosecutor forthwith at the end of that counsel's retainer.
6. All future disclosure on this file is subject to these same conditions.
7. Improper use of this material could result in significant consequences.

Received by: _____ **Date:** _____



DEMANDE DE DIVULGATION

Nom:

N° de contravention / dossier:

Accusation(s):

Service de police: **Date de remise:**

Interprète requis: **Oui** **Non** **Langue:**

Avocat retenu: **Tél:**

ACCUSÉS NON REPRÉSENTÉS – Une pièce d'identité avec photo est requise pour accepter la demande de divulgation. Des dispositions doivent être prises pour visionner tout enregistrement vidéo dans ce bureau. Aucun enregistrement vidéo ne vous sera pas fourni.

AVIS AU DÉFENDEUR ET À SON
AVOCAT

OBJET : Confidentialité et usage approprié de la preuve divulguée et avis prévu dans la *Loi sur la preuve de l'Ontario*.

AVIS PRÉVU DANS LA LOI SUR LA PREUVE DE
L'ONTARIO

VEUILLEZ NOTER QUE, LORSQU'IL EXISTE TOUT DOSSIER D'UN ACTE JUDICIAIRE, LIVRE, DOCUMENT, ENTRÉE, DOSSIER COMMERCIAL, DOCUMENT BANCAIRE OU FORMULAIRE DE RENSEIGNEMENTS FAISANT PARTIE DE LA PRÉSENTE DIVULGATION OU D'UNE DIVULGATION CONTINUE, LE PROCUREUR A L'INTENTION DE PRODUIRE CES MÊMES DOCUMENTS AU PROCÈS CONFORMÉMENT À LA LOI SUR LA PREUVE DE L'ONTARIO. LES ORIGINAUX PEUVENT ÊTRE EXAMINÉS EN TOUT TEMPS AVANT LE JOUR DE LADITE AUDIENCE EN PRENANT LES DISPOSITIONS NÉCESSAIRES AVEC LE PRÉSENT BUREAU.

LES DOCUMENTS SUIVANTS SONT FOURNIS CONFORMÉMENT AUX OBLIGATIONS DE DIVULGATION DE LA POURSUITE SELON LES CONDITIONS SUIVANTES :

1. Le défendeur et son avocat peuvent utiliser ces documents et tout autre document fourni dans cette cause, uniquement dans le but de présenter une défense pleine et entière aux accusations formulées dans les documents.
2. Le défendeur et son avocat doivent conserver ces documents en lieu sûr et ne pas les rendre public ou les distribuer, ni leur contenu, sans l'autorisation écrite du procureur.
3. Si le défendeur retient les services d'un avocat, il/elle doit fournir tous les documents divulgués à cet avocat et les mêmes conditions y seront rattachées.
4. L'avocat du défendeur peut permettre l'accès à ces documents à des fins d'utilisation par les personnes agissant sous la supervision de l'avocat (par exemple, des stagiaires en droit et des experts dont les services ont été retenus).
5. Dans l'éventualité d'un changement de l'avocat retenu par le défendeur, l'ancien avocat fournira tous les documents divulgués au nouvel avocat conformément aux mêmes conditions qui y sont annexées ou remettra sans délai les documents au procureur à la fin du mandat de l'avocat.
6. Toute divulgation future concernant ce dossier est assujettie aux mêmes conditions.
7. Toute utilisation inappropriée de ces documents pourrait avoir des conséquences importantes.

Reçu par: **Date:**